Variable competence

Comments on Dabrowska Different speakers, different grammars

Nick Ellis University of Michigan ncellis@umich.edu

Dabrowka's studies demonstrate that native speakers differ in their linguistic knowledge and that these individual differences result from their prior experience – from the language to which they have been exposed, from what they have attended and perceived during this language usage, and from their educational and social interactions which scaffolded their experience and focused their attention upon it. These are the "interpersonal communicative and cognitive processes that everywhere and always shape language" (Slobin, 1997, p. 267).

It is an impressive portfolio of research. All of the studies show individual differences (Chipere, 2001; Dabrowska, 1997, 2001, 2008a, 2008b; Dabrowska & Street, 2006; Street & Dabrowska, 2010). Five separate investigations (Chipere, 2001; Dabrowska, 1997, 2008b; Dabrowska & Street, 2006; Street & Dabrowska 2010 Expt 1) adopt correlational designs to illustrate the relationships with educational background. Chipere (2001) and Street & Dabrowska (2010 Expt 2) use experimental designs to demonstrate direct causal effects of increased exposure. As Dabrowska points out, such empirical research is the standard fare of investigations of child (Ambridge & Lieven, 2011; Tomasello, 2003) and second (Collins & Ellis, 2009; R. Ellis, 2008) language acquisition. Indeed, debates on 'variable competence' surfaced in second language research over twenty five years ago (R. Ellis, 1985; Gregg, 1990; Tarone, 1988).

Standard too in acquisition research are the findings that language is learned following general principles of cognition:

- (1) Acquisition and processing are sensitive to frequency, recency, and context of experience (e.g., Bod, Hay, & Jannedy, 2003; Bybee & Hopper, 2001; Chipere, 2001; Dabrowska, 2008b; Ellis, 2002, 2011).
- (2) The learning of linguistic constructions, like other concepts and categories, is affected by:
 - (i) exemplar type-token frequencies,
 - (ii) linguistic form (salience and perception),
 - (iii) linguistic meaning and function (prototypicality of meaning, importance of form for message comprehension, redundancy), and
 - (iv) interactions between these (e.g., contingency of form-function mapping; low salience redundant forms are less sensitive to frequency of experience, etc.) (e.g., Collins & Ellis, 2009; Dabrowska, 2008a; Ellis & Cadierno, 2009).
- (3) Learners bring to the task particular attentional biases which themselves are tuned by prior experiences (e.g., Ellis, 2006; Street & Dabrowska, 2010).
- (4) Learning involves issues of statistical estimation: the population norms of a language have to be induced from a finite sample that is limited in size (e.g., Dabrowska & Street, 2006; Ellis, 2008; Street & Dabrowska, 2010).

Dabrowska's studies demonstrate that some structures (e.g. Polish genitive, Q-has) evidence more variability than others (vs. Polish dative, Q-is). Usage-based research informs which constructions are more difficult to acquire, and hence which evidence more individual differences – generally, constructions high on the dimensions of type-frequency, salience, functionality, semanticity, non-redundancy, and reliability of form-function mapping are robust and productive, while those low on these dimensions are more variable and fragile.

These factors all feature in our current understanding of variable competence, but it rests upon inter-disciplinary usage-based research collaborations between corpus linguistics, psycholinguists, cognitive linguistics, and associative/ cognitive/ statistical/ emergentist learning researchers to detail their interactions – see, for example, recent or upcoming collections on cognitive linguistics and SLA (Ellis & Cadierno, 2009 [including commentary by Dabrowska]; Robinson & Ellis, 2008), construction grammar (Trousdale & Hoffmann, 2012), statistical language learning

(Williams & Rebuschat, forthcoming), and quantitative cognitive linguistics (Divjak & Gries, in press; Gries & Divjak, in press).

There is variability within individuals too that comes from recency and context. The activation strength of a particular construction can be temporarily boosted as a result of a recent encounter. Syntactic priming, where recent exposure to specific constructions enhances a speaker's subsequent language comprehension or production of them, has now been extensively demonstrated in fluent native use (Bock, 1986; Pickering & Ferreira, 2008; Pickering & Garrod, 2006), and in L2A (Gries & Wulff, 2005, 2009; McDonough & Mackey, 2008; McDonough & Trofimovich, 2008). Thus an individual's language system is fluid and emergent. It is a dynamic system, as is consciousness itself (Ellis, 2005). The knowledge of a speaker-hearer cannot be understood as a fixed grammar, but rather as patterns of activation across a statistical ensemble of memorized language experiences that change slightly every time a new utterance is processed.

Yet there is robustness in the face of variability. It remains a central question of language research, when each of us as learners has had different language experiences, how from these diverse, often noisy samples, we have converged on, if not the identical same grammar, a similar-enough core language system to be able to communicate. This must stem from multiple sources - universals of cognition, learning, attention, embodiment and the physical world, and social interaction (Beckner, et al., 2009; Christiansen & Chater, 2008; Ellis & Larsen-Freeman, 2009; Evans & Levinson, 2009). Relevant processes of emergence are those of complex adaptive systems, where scale-free distributions promote robustness. In the dynamics of language usage, Zipfian type-token distributions and scale-free semantic networks provide constraints upon learners' experience. An alternate research strategy, instead of studying idealized competence, divorced from semantics, cognition, usage, and its social and physical context, is to investigate how language form, language meaning, and language use come together to promote robust induction by means of statistical learning over limited samples (Ellis & O'Donnell, 2011, in press).

Dabrowska provides a carefully argued case that the individual differences observed in her studies reflect linguistic competence rather than mere performance.

Does the distinction between competence and performance make much sense any more? There is no fundamental difference between them, neither there is between the basic communicative and cognitive processes that underpin first and second language acquisition. "Competence and performance both emerge from the dynamic system that is the frequency-tuned conspiracy of memorized exemplars of construction usage, with competence being the integrated sum of prior usage and performance being its dynamic contextualized activation" (Ellis & Larsen-Freeman, 2006, p. 562).

- Ambridge, B., & Lieven, E. (2011). *Child Language Acquisition: Contrasting Theoretical Approaches*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Beckner, C., Blythe, R., Bybee, J., Christiansen, M. H., Croft, W., Ellis, N. C., et al. (2009). Language is a complex adaptive system. Position paper. *Language Learning*, 59 Supplement 1, 1-26.
- Bock, J. K. (1986). Syntactic persistence in language production. *Cognitive Psychology*, *18*, 355-387.
- Bod, R., Hay, J., & Jannedy, S. (Eds.). (2003). *Probabilistic linguistics*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Bybee, J., & Hopper, P. (Eds.). (2001). *Frequency and the emergence of linguistic structure*. Amsterdam: Benjamins.
- Christiansen, M. H., & Chater, N. (2008). Language as shaped by the brain. Behavioral & Brain Sciences [target article for multiple peer commentary]. 31, 489-509.
- Collins, L., & Ellis, N. C. (2009). Input and second language construction learning: frequency, form, and function. *Modern Language Journal*, 93(2), Whole issue.
- Divjak, D. S., & Gries, S. T. (Eds.). (in press). *Frequency effects in language: linguistic representation*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ellis, N. C. (2002). Frequency effects in language processing: A review with implications for theories of implicit and explicit language acquisition. *Studies in Second Language Acquisition*, *24*(2), 143-188.
- Ellis, N. C. (2005). At the interface: Dynamic interactions of explicit and implicit language knowledge. *Studies in Second Language Acquisition*, *27*, 305-352.
- Ellis, N. C. (2006). Selective attention and transfer phenomena in SLA: Contingency, cue competition, salience, interference, overshadowing, blocking, and perceptual learning. *Applied Linguistics*, *27*(2), 1-31.
- Ellis, N. C. (2008). Optimizing the input: Frequency and sampling in Usage-based and Form-focussed Learning. In M. H. Long & C. Doughty (Eds.), *Handbook of second and foreign language teaching*. Oxford: Blackwell.
- Ellis, N. C. (2011). Frequency-based accounts of SLA. In S. Gass & A. Mackey (Eds.), *Handbook of Second Language Acquisition* (pp. 193-210). London: Routledge/Taylor Francis.
- Ellis, N. C., & Cadierno, T. (Eds.). (2009). *Constructing a second language.* (Vol. Special section, 7).
- Ellis, N. C., & Larsen-Freeman, D. (2006). Language emergence: Implications for Applied Linguistics. *Applied Linguistics*, *27*(4), whole issue.

- Ellis, N. C., & Larsen-Freeman, D. (2009). Language as a Complex Adaptive System (Special Issue). *Language Learning, 59: Supplement 1*.
- Ellis, N. C., & O'Donnell, M. B. (2011). Robust Language Acquisition an Emergent Consequence of Language as a Complex Adaptive System. In L. Carlson, C. Hölscher & T. Shipley (Eds.), *Proceedings of the 33rd Annual Conference of the Cognitive Science Society* (pp. 3512-3517). Austin, TX:: Cognitive Science Society.
- Ellis, N. C., & O'Donnell, M. B. (in press). Statistical construction learning: Does a Zipfian problem space ensure robust language learning? In J. Rebuschat & J. Williams (Eds.), *Statistical Learning and Language Acquisition*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ellis, R. (1985). A variable competence model of second language acquisition. *IRAL*, 23, 47-59.
- Ellis, R. (2008). *The study of second language acquisition. Second Edition.* Oxford: Oxford University Press.
- Evans, N., & Levinson, S. C. (2009). The myth of language universals. *Behavioral* and *Brain Sciences*, *32*, 429-492.
- Gregg, K. R. (1990). The variable competence model of second language acquisition, and why it isn't. *Applied Linguistics*, *11,364*, 364-381.
- Gries, S. T., & Divjak, D. S. (Eds.). (in press). Frequency effects in cognitive linguistics (Vol. 1): Statistical effects in learnability, processing and change. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Gries, S. T., & Wulff, S. (2005). Do foreign language learners also have constructions? Evidence from priming, sorting, and corpora. *Annual Review of Cognitive Linguistics*, *3*, 182-200.
- Gries, S. T., & Wulff, S. (2009). Psycholinguistic and corpus linguistic evidence for L2 constructions. *Annual Review of Cognitive Linguistics*, 7, 164–187.
- McDonough, K., & Mackey, A. (2008). Syntactic priming and ESL question development. *Studies in Second Language Acquisition*, *30*, 31-47.
- McDonough, K., & Trofimovich, P. (2008). *Using priming methods in second language research*. London: Routledge.
- Pickering, M. J., & Ferreira, V. S. (2008). Structural priming: A critical review. *Psychological Bulletin, 134,* 427-459.
- Pickering, M. J., & Garrod, S. C. (2006). Alignment as the basis for successful communication. *Research on Language and Computation*, *4*, 203-228.
- Robinson, P., & Ellis, N. C. (Eds.). (2008). *A handbook of cognitive linguistics and second language acquisition*. London: Routledge.
- Slobin, D. I. (1997). The origins of grammaticizable notions: Beyond the individual mind. In D. I. Slobin (Ed.), *The crosslinguistic study of language acquisition* (Vol. 5, pp. 265-323). Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Tarone, E. (1988). *Variation in Interlanguage*. London: Edward Arnold.

 Tomasello M (2003) *Constructing a language*. Boston MA: Harvard Univer
- Tomasello, M. (2003). *Constructing a language*. Boston, MA: Harvard University Press.
- Trousdale, G., & Hoffmann, T. (Eds.). (2012). *Oxford Handbook of Construction Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Williams, J., & Rebuschat, J. (Eds.). (forthcoming). *Statistical learning and language acquisition*. Berlin: Mouton de Gruyter.